

伊朗連環6級震 80死400傷

凌晨直擊

伊朗西北部昨日發生兩次強烈地震，當局表示多達80人死，另有400人受傷。美國地質調查局錄得地震強度分別為黎克特制6.4級和6.3級。伊朗緊急事務部主管馬蘇米昨向當地ISNA通訊社稱，「據最新報告，約40至50人已於地震中死亡，另有約400人受傷，已被送往大不里士和阿爾達比勒兩大城市的醫院救治。」後官方更新為80人死亡。

美國地質調查局表示，首次地震震央位於大不里士東北面60公里，震源深度9.9公里；第二次地震於11分鐘後發生，震央位於大不里士東北49公里，震源深度相若。

有報道指，地震導致電話通訊中斷，增加拯救難度。據報，在接近震央的城鎮，不少居民在地震發生時倉皇逃至街上避難。 ■法新社/路透社



不少居民逃至街上避難。 網上圖片

欲借助眾院預算主席拉攏保守派 學者稱無助爭游離票 「管數佬」任羅姆尼副手

美國共和黨總統候選人羅姆尼昨日宣布，挑選威斯康星州眾議員兼眾院預算委員會主席瑞安作競選搭檔。有共和黨人認為，瑞安能促進該黨與保守派人士的關係，同時強化羅姆尼在威斯康星州的競爭力。瑞安昨日出席共和黨於弗吉尼亞州的競選活動後，隨即與羅姆尼到北卡羅來納州、佛羅里達州及俄亥俄州3個重要州份拉票。

瑞安大學政治學教授阿布拉莫維茨指，瑞安無助羅姆尼爭取關鍵游離票。外界亦擔憂，瑞安成為羅姆尼副手後，需跟從後者意向，制訂預算案時會綁手綁腳。

42歲政治新星 對華立場未明

42歲的瑞安是華盛頓政治新星，28歲已晉身眾議院。外界分析，他能在解決國家經濟疲弱問題上助羅姆尼一臂之力，向缺乏政治經驗的羅姆尼提供專業意見，並從總統奧巴馬手上奪取威斯康星州的選票。

瑞安對華立場尚未明朗，但根據國會表決記錄，他於2000年的「與中國建立永久正常貿易關係」議案表決中投贊成票。宗教信仰及個人生活上，他信奉天主教，於2000年結婚，育有3子。

欲修訂醫保 民主黨狂轟

早在共和黨公布副總統人選前，不少保守派權威人士已敦促羅姆尼挑選瑞安作競選搭檔，推崇其提出的減稅削支方案。不過瑞安的方案亦計劃修訂長者及窮人的醫療保障，備受民主黨猛烈抨擊。

羅民望墮後 炒作博宣傳

羅姆尼近來的競選活動可謂一波三折。除宣傳廣告惹爭議令其形象受損，霍士電視台及美國有線新聞網絡(CNN)的最新民調亦顯示，其支持率落後奧巴馬達9%及7%。過半獨立選民認為他形象不討好，多達64%選民更認為他傾向富人甚於中產階級。為提升傳媒注意力，共和黨過去數周已不斷炒作副總統人選的新聞，希望催谷羅姆尼聲望。

■美聯社/法新社/路透社/中央社/中新社



瑞安(左)出任羅姆尼副手，在威州共同向支持者揮手。 法新社



瑞安帶同妻(黑裙者)兒上台與民眾揮手。 路透社



瑞安與支持者握手。 法新社

羅姆尼再口誤 瑞安變「下屆總統」

近日頻頻失言的羅姆尼介紹瑞安出場時又再出醜，把對方形容為「美國下屆總統」，後重返台上稱講錯，澄清瑞安是「美國下屆副總統」。

瑞安生於威斯康星州，早年取得俄亥俄州邁阿密大學經濟學及政治學學位，22歲已擔任國會參議員助理，29歲晉身國會眾議員後亦多次連任，至今擔任眾議員13年，且在國會競選中幾乎每次都輕鬆取勝，在眾院具較高的影響及號召力。

瑞安堪稱是堅定執着的政治保守派。他前年被英國《每日電訊報》評為「美國最具影響力的保守派政治人物」之一。他重要政治主張包括反對增稅、限制政府權力、反對奧巴馬醫改案等。瑞安昨日批評總統奧巴馬領導無方，使國家經濟陷入70年來最差，又力撐若在羅姆尼執政下，經濟下年初將現起色。

保守派新星預算案惹爭議

羅姆尼委任瑞安作為其副手，反映他將賭注押在美國經濟及財政議題上。分析認為，瑞安力求改革，今年3月曾提出具爭議的財政預算案，擔心羅姆尼將本錢押在這名保守派新星上或過於冒險。

■綜合報導

沉淪酒精毒品 奧巴馬弟：姓氏是詛咒



當美國總統奧巴馬在政治上呼風喚雨，他同父異母的弟弟喬治(見圖)，卻住在非洲肯尼亞惡名昭彰的貧民窟裡，終日沉淪酒精和毒品，更稱「奧巴馬」這個姓氏是負擔，只帶來詛咒。

30歲的喬治酗酒及缺錢，住在內羅畢胡魯馬貧民窟的鐵皮屋內，身邊充斥污水、酒精、毒品和暴力。社區居民表示，他常無恥地利用姓氏，換取酒精和食物。他的朋友稱，喬治是瘋子。

奧巴馬父親奧巴馬一世1964年與第二任妻子、奧巴馬的母親離婚，其後在肯尼亞娶第4任妻子傑爾，亦即喬治母親。奧巴馬小學時首次見喬治，第二次見面已是2006年出任參議員時。奧巴馬在

自傳《來自我父親的夢想》中指，兩人見面時像陌生人。

傑爾在奧巴馬一世1982年逝世後改嫁白人，喬治步父親後塵，接觸酒精和大麻。他5年後因吸毒被踢出校，17歲因染上可卡因和海洛英毒癮而打劫。他於2003年串謀械劫被捕入獄，9個月後因證據不足獲釋。

■《每日郵報》

日擬告李明博登獨島 韓勢強烈反彈

為對韓國總統李明博前日登上獨島(見圖)日稱竹島表示抗議，日本政府計劃就該島主權問題向國際法庭提告。日本時事通訊社昨報道，外務大臣玄葉光一郎與駐韓大使武藤正敏商討應對策略後，對傳媒表示會按國際法，尋求以和平方式解決島屬問題。

據報，倘日本欲透過國際法庭解決紛爭，須先獲韓方同意，但日方在1954與1962年亦曾提告卻遭拒絕，故外界估計是次或引發韓方更強烈反彈。

韓國《中央日報》昨在頭版報道李明博登島，以向國內外宣示主權。該報形容，他的行動代替外交，警告「對歷史懸案執迷不悟的

日本」，並在任期屆滿前顯示治國能力。

交通大臣光復節拜鬼

韓國《朝鮮日報》及《東亞日報》亦大事報道，引述武藤正敏稱雖多次以「登上獨島會招致嚴重結果」勸阻，卻未能如願；又指日本國土交通大臣羽田雄一郎表明，於8月15日韓國光復節當天，以個人身份參拜靖國神社。

消息指，韓日外長曾就李明博登島及日大臣參拜靖國神社通電，但未能收斂分歧。韓國外交部長官金星煥向玄葉稱，將堅決不接納日本就李明博登島所提的問題。

韓駐廣島領館大門被砸

韓國駐日本廣島總領事館的大門玻璃，昨日凌晨2時50分許被一名騎電單車男子砸碎，留下一塊磚頭。廣島警方以「器物損壞嫌疑罪」通緝該男，認為事件可能與李明博登獨島有關。

■中央社/法新社/日本新聞網



慎防日轉視線 藉釣島洩憤

日本分別與中國、俄羅斯及韓國有領土糾紛，俄韓領導人分別踏足有主權爭議的島嶼，引起日本抗議。中國內地《環球時報》發表社評表示，慎防日本受俄國及韓國的氣後，拿釣魚島問題向中國發洩。

社評認為，中國應在領土問題上支持俄韓，共同對付日本；日韓在釣魚島問題的矛盾不可調和，獨島鬧得愈厲害，在

地緣政治對中國有利。

社評認為，應有充分思想準備，應付釣魚島問題繼續向危機方向升級，努力為兩岸聯手制日創造條件。中國亦應爭取俄國公開支持中國，以及韓國輿論同情中國，還應爭取美國在釣魚島問題保持中立，令日本在釣魚島問題折騰的空間變小。

■《環球時報》

日自民黨阿二：野田10月大選

日本最大在野黨的自民黨第二號人物、幹事長石原伸晃，昨日在讀賣電視台的時政節目中表示，首相野田佳彥早前指「不久的將來」將解散眾議院大

選，但野田不希望在本屆國會期間舉行，故應為今年10月行動。但他稱，會遲野田在9月上旬、本屆國會結束前，提前解散國會大選。 ■日本新聞網

傳渣打商和案 最快本周出合

據消息人士透露，陷入洗黑錢疑雲的渣打集團正提出指控的紐約金融服務局(DFS)及其他聯邦監管機構分別談判，就達成和解方案尋求共識；預計各方周末將繼續談判，詳細方案可望今出爐。

但消息人士補充指，由於基礎非常薄弱，談判隨時可能破裂。據悉，渣打一方面與聯邦官員洽商，又與DFS談判，反映DFS在檢舉行動上，與其他機構存在分歧。

另外，有指渣打將遵照DFS命令，聘請當局挑選的監察機構，確認銀行有否違反洗黑錢法例，同時交出所有認證及交易紀錄。曾替渣打評估的德勤會計師事務所早前回應指，對銀行涉嫌違規全不知情。截至前日下午，聆訊仍在日程上。

■路透社/彭博通訊社